



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2020/1253 határozata (2020. szeptember 4.) a Tanács eljárási szabályzatától való, a Covid19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett, valamint az (EU) 2020/556, az (EU) 2020/702 és az (EU) 2020/970 határozattal meghosszabbított ideiglenes eltérés további meghosszabbításáról 1
- ★ A Tanács (KKBP) 2020/1254 határozata (2020. szeptember 7.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról 3

II

(Nem jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2020/1253 HATÁROZATA

(2020. szeptember 4.)

a Tanács eljárási szabályzatától való, a Covid19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett, valamint az (EU) 2020/556, az (EU) 2020/702 és az (EU) 2020/970 határozattal meghosszabbított ideiglenes eltérés további meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 240. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/430 tanácsi határozat ⁽¹⁾ egy hónapos eltérést vezetett be a Tanács eljárási szabályzata ⁽²⁾ 12. cikke (1) bekezdésének első albekezdésétől a rendes írásbeli eljárás alkalmazásáról szóló döntések tekintetében, amennyiben azokat a tagállamok kormányai állandó képviselőinek bizottsága (Coreper) hozza meg. Az említett eltérést 2020. április 23-ig vezették be.
- (2) Az (EU) 2020/430 határozat úgy rendelkezik, hogy amennyiben a rendkívüli körülmények továbbra is indokolják, a Tanács meghosszabbíthatja az említett határozat alkalmazását. A Tanács 2020. április 21-én az (EU) 2020/556 határozattal ⁽³⁾ 2020. április 23-tól kezdődően további egy hónapos időtartamra meghosszabbította az (EU) 2020/430 határozat 1. cikkében előírt eltérést. Az eltérés említett meghosszabbítását 2020. május 23-ig tervezték fenntartani. A Tanács 2020. május 20-án az (EU) 2020/702 határozattal ⁽⁴⁾ egy további időtartamra, 2020. július 10-ig meghosszabbította az (EU) 2020/430 határozat 1. cikkében előírt eltérést. A Tanács 2020. július 3-án az (EU) 2020/970 határozattal ⁽⁵⁾ egy további időtartamra, 2020. szeptember 10-ig meghosszabbította az említett eltérést.
- (3) Mivel a Covid19-világjárvány által okozott rendkívüli körülmények továbbra is fennállnak, és a tagállamok által hozott, a járvány megelőzésére és megfékezésére irányuló számos rendkívüli intézkedés még érvényben van, az (EU) 2020/430 határozat 1. cikkében előírt, az (EU) 2020/556, az (EU) 2020/702 és az (EU) 2020/970 határozattal meghosszabbított eltérést egy további korlátozott időtartamra, 2020. november 10-ig meg kell hosszabbítani,

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2020/430 határozata (2020. március 23.) a Tanács eljárási szabályzatától a COVID-19 világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel való ideiglenes eltérésről (HL L 88. I., 2020.3.24., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2009/937/EU határozata (2009. december 1.) a Tanács eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 325., 2009.12.11., 35. o.).

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2020/556 határozata (2020. április 21.) a Tanács eljárási szabályzatától a COVID-19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel, az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett ideiglenes eltérés meghosszabbításáról (HL L 128. I., 2020.4.23., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (EU) 2020/702 határozata (2020. május 20.) a Tanács eljárási szabályzatától való, a Covid19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett és az (EU) 2020/556 határozattal meghosszabbított, ideiglenes eltérés további meghosszabbításáról (HL L 165., 2020.5.27., 38. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2020/970 határozata (2020. július 3.) a Tanács eljárási szabályzatától való, a Covid19-világjárvány által az Unióban okozott utazási nehézségekre tekintettel az (EU) 2020/430 határozattal bevezetett, valamint az (EU) 2020/556 és (EU) 2020/702 határozattal meghosszabbított ideiglenes eltérés további meghosszabbításáról (HL L 216., 2020.7.7., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács 2020. november 10-ig újra meghosszabbítja az (EU) 2020/430 határozat 1. cikkében előírt, az (EU) 2020/556, az (EU) 2020/702 és az (EU) 2020/970 határozattal meghosszabbított eltérést.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2020. szeptember 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
M. ROTH

A TANÁCS (KKBP) 2020/1254 HATÁROZATA**(2020. szeptember 7.)****az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére, tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2012. július 16-án elfogadta a 2012/392/KKBP határozatot ⁽¹⁾, amely létrehozta az Európai Unió nigéri KBVP-misszióját azzal a céllal, hogy támogassa Niger biztonsági ágazatbeli szereplőinek kapacitásépítését a terrorizmus és a szervezett bűnözés elleni küzdelem érdekében (EUCAP Száhel Niger).
- (2) A Tanács 2018. szeptember 18-án elfogadta a (KKBP) 2018/1247 határozatot ⁽²⁾, amely 2020. szeptember 30-ig meghosszabbította az EUCAP Száhel Niger.
- (3) A Tanács 2019. május 22-én elfogadta a (KKBP) 2019/832 határozatot ⁽³⁾, amely előírja, hogy az EUCAP Száhel Nigernek – a nigéri alapmegbízata sérelme nélkül – elő kell segítenie a Száhel-övezeti KBVP-fellépés regionalizációját.
- (4) A Politikai és Biztonsági Bizottság 2020. május 28-án és június 30-án az EUCAP Száhel Niger stratégiai felülvizsgálatának keretében megállapodott az említett misszió 2022. szeptember 30-ig történő meghosszabbításáról.
- (5) A 2012/392/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az EUCAP Száhel Niger végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenysége tekintetében az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzések elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2012/392/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. a 3. cikk (1) bekezdésének c) és d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a migrációval kapcsolatos uniós célkitűzések támogatása érdekében megerősíti a nigéri biztonsági erők határigazgatási, illetve az irreguláris migráció elleni küzdelemmel kapcsolatos kapacitásait,

d) elősegíti a terrorizmus, a szervezett bűnözés és az irreguláris migráció elleni küzdelemmel, valamint a határigazgatással kapcsolatban folytatott nemzeti, regionális és nemzetközi koordinációt.”;

2. a 13. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az EUCAP Száhel Niger misszióval járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2020. október 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakra 73 758 441,09 EUR.”;

3. a 16. cikkben a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot 2022. szeptember 30-ig kell alkalmazni.”

⁽¹⁾ A Tanács 2012/392/KKBP határozata (2012. július 16.) az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger [helyesen: EUCAP Száhel Niger]) (HL L 187., 2012.7.17., 48. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2018/1247 határozata (2018. szeptember 18.) az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 235., 2018.9.19., 7. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2019/832 határozata (2019. május 22.) az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 137., 2019.5.23., 64. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. szeptember 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
M. ROTH

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU